





# BELUX-FRANCE-SWISS GOLF TOURNAMENT SPONSORSHIP

ジョイントゴルフトーナメント賞品提供のお願い

This year, the CCIFJ Golf Tournament will take place on **Friday, May 29 at the Tomisato Golf Club in Chiba**, and will be organized again in cooperation with both the Belgian & Luxembourg Chamber of Commerce in Japan (BLCCJ) and the Swiss Chamber of Commerce in Japan (SCCIJ).

今年の在日フランス商工会議所ゴルフトーナメントは、**2020年5月29日(金)に、富里ゴルフ倶楽部(千葉県)**にて、在日ベルギー・ルクセンブルグ商工会議所と在日スイス商工会議所との共催で行なわれます。

The tournament is kindly sponsored by BMW JAPAN

協賛: BMW JAPAN



You can support the Chamber and enhance your company's visibility by donating a prize to the golf tournament! You can also distribute a prize to every participant, or sponsor a specific contest (Nearest to the Pin, Longest Drive).

ゴルフトーナメントの賞品として貴社の製品をご提供していただくことにより、貴社製品をさらにアピールすることが可能です。また、参加者全員の参加賞として貴社製品を配布、または、ニアピン賞やドライビングコンテスト賞の賞品としてご提供いただくことも可能です。是非、貴社のご協力をお願い致します。

#### **VISIBILITY FOR DONATING COMPANIES:**

- List of donating companies on Chambers' website
- Logo of donating companies on a screen
- Presentation of all prizes in the party room after the tournament
- Name call of donating companies at hand-out of the prizes

### 賞品をご提供頂いた場合の特典

- ウェブサイトに賞品提供企業名を掲載
- 当日会場でスクリーンに企業ロゴ掲載
- 賞品をパーティー会場に展示
- 表彰式で提供企業名のご紹介

### For additional information:

French Chamber of Commerce and Industry in Japan (CCIFJ)

在日フランス商工会議所

オザキ・マリ

Contact: Marie Ozaki Tel.: 03-4500-6531 E-mail: m.ozaki@ccifj.or.jp Belgian-Luxembourg Chamber of Commerce in Japan (BLCCJ)

在日ベルギールクセンブルグ商工会議

ボックラント•ソフィー

Contact: Sophie Bocklandt

Tel: 03-6457-8662 E-mail: info@blccj.or.jp Swiss Chamber of Commerce and Industry in Japan (SCCIJ)

在日スイス商工会議所 シュナイダー・リゼロッテ

シュナイダー・リゼロッテ Contact: Liselotte Schneider

Tel.: 03-6256-9012 E-mail: info@sccij.jp

# **GOLF SPONSORSHIP CONFIRMATION SHEET**

ジョイントゴルフトーナメント賞品提供確認書

Please send back this document to reservation@ccifj.or.jp or fax to 03-4500-6603 Confirmation date and delivery of prizes: Monday 18 May 2020	
<b>賞品をご提供頂ける場合は、この用紙にご記入の上、(EMAIL: reservation@ccifj.or.jp FAX:03-4500-6603)</b> まで、送信いただきますようお願い致します。 賞品提供・送付締め切り:2020年5月18日(月)	
(アルファベットでご記入をお願い致します) Name/氏名: Company/会社名: Tel.: Fax: E-mail:	
□ I'd like to offer a prize トーナメントに賞品を提供致します:	
DESCRIPTION / 賞品名 Please precise the name of the prize in English & Japanese 英語と日本語で詳細をご記入下さい	
VALUE / 価格	
NUMBER OF PRIZES / 賞品数	
IN CASE YOU WANT TO SPONSOR A SPECIFIC CONTEST, PLEASE INDICATE WHICH ONE:	
□ I'd like to give a prize to every participant 参加賞として参加者全員に賞品を提供致します:	
Please describe the prize in English & Japanese 英語と日本語で詳細をご記入下さい	

Please deliver the prize(s) between May 11th and May 18th.

Kindly note "Golf Prize" on the delivery sheet.

**DELIVERY ADDRESS:** Marie Ozaki (Ms.), The French Chamber of Commerce and Industry in Japan,

Nihonbashi Honcho YS Building 2F, 2-2-2 Nihonbashi Honcho, Chuo-ku, Tokyo 103-0023

Tel.: 03-4500-6531

恐れ入りますが、賞品を2020年5月11日(月)~5月18日(月)の間に下記の宛先にご送付いただけるよう お願い致します。(摘要欄に「ゴルフ賞品」とお書き添え下さい。)

賞品送付先: 〒103-0023東京都中央区日本橋本町2-2-2日本橋本町YSビル2階

在日フランス商工会議所 オザキ・マリ宛

電話:03-4500-6531